

- 1990年-1996年 澳門大學工程課程兼職講師；
- 2000年起 澳門電力公司政府代表；
- 2002年起 科技委員會委員；
- 2005年起 能源業發展辦公室主任；
- 2009年起 代表能源辦擔任環境諮詢委員會委員；
- 2011年起 代表能源辦擔任環保與節能基金行政管理委員會成員。

- De 1990 a 1996, docente, a tempo parcial, do curso de Engenharia da Universidade de Macau;
- Desde 2000, delegado do Governo junto da Companhia de Electricidade de Macau;
- Desde 2002, membro do Conselho de Ciência e Tecnologia;
- Desde 2005, coordenador do Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético;
- Desde 2009, membro do Conselho Consultivo do Ambiente em representação do GDSE;
- Desde 2011, membro do Conselho Administrativo do Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética em representação do GDSE.

### 第 126/2015 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第17/2013號行政法規《房屋局的組織及運作》第四條第一款、第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（二）項、第四條及第五條，以及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第七條及第九條，結合第113/2014號行政命令第一款的規定，作出本批示：

一、以定期委任方式委任楊錦華為房屋局副局長，自二零一六年一月一日起為期一年。

二、因本委任所產生的負擔，由房屋局的預算承擔。

三、以附件形式公佈委任依據及被委任人的學歷及專業簡歷。

二零一五年十二月十八日

運輸工務司司長 羅立文

### 附件

委任楊錦華擔任房屋局副局長一職的依據如下：

- 職位出缺；
  - 楊錦華的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任房屋局副局長一職。
- 學歷：
- 中國華僑大學土木工程學士；
  - 澳門大學中文法學士；
  - 澳門科技大學法學碩士；

### Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 126/2015

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 4.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 17/2013 (Organização e funcionamento do Instituto de Habitação), dos artigos 2.º, n.º 2, alínea 2), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e dos artigos 2.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 113/2014, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. É nomeado, em comissão de serviço, Ieong Kam Wa para exercer o cargo de vice-presidente do Instituto de Habitação, pelo período de um ano, a partir de 1 de Janeiro de 2016.

2. Os encargos resultantes da presente nomeação são suportados pelo orçamento do Instituto de Habitação.

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e o currículo académico e profissional do nomeado.

18 de Dezembro de 2015.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Raimundo Arrais do Rosário*.

### ANEXO

Fundamentos da nomeação de Ieong Kam Wa para o cargo de vice-presidente do Instituto de Habitação:

– Vacatura do cargo;

– Ieong Kam Wa possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de vice-presidente do Instituto de Habitação, que se demonstra pelo *curriculum vitae*:

Currículo académico:

– Licenciatura em Engenharia Civil pela Hua Chiao University, da RPC;

– Licenciatura em Direito em Língua Chinesa pela Universidade de Macau;

– Mestrado em Direito pela Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau;

——中山大學公共行政碩士。

專業簡歷：

——1991年 進入公職，房屋局高級技術員；

——1995年10月至今 房屋局編制內高級技術員；

——1997年6月至2006年1月 房屋局項目暨工程處處長；

——2006年1月至2008年1月 房屋局樓宇組織支援處處長；

——2008年3月至2009年2月 以徵用方式在財政局法律輔助中心擔任法律顧問；

——2009年3月至2010年5月 交通事務局法律輔助處處長；

——2010年6月至2013年6月 房屋局樓宇管理事務廳廳長；

——2013年7月至2014年1月 房屋局樓宇管理廳廳長；

——2014年1月至6月 房屋局代副局長；

——2014年7月 房屋局副局長；

——2014年8月至12月 房屋局代局長；

——2015年1月至今 房屋局局長。

二零一五年十二月十七日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 張翠玲

— Mestrado em Administração Pública pela Universidade de Zhongshan.

Currículo profissional:

— 1991 Ingresso na função pública como técnico superior do Instituto de Habitação;

— De Outubro de 1995 até à presente data como técnico superior do quadro do pessoal do Instituto de Habitação;

— De Junho de 1997 a Janeiro de 2006 como chefe da Divisão de Projectos e Obras do Instituto de Habitação;

— De Janeiro de 2006 a Janeiro de 2008 como chefe da Divisão de Apoio à Organização de Edifício do Instituto de Habitação;

— De Março de 2008 a Fevereiro de 2009, requisitado, pelo Núcleo de Apoio Jurídico da Direcção dos Serviços de Finanças, como assessor jurídico;

— De Março de 2009 a Maio de 2010 como chefe da Divisão de Apoio Jurídico da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego;

— De Junho de 2010 a Junho de 2013 como chefe do Departamento de Assuntos de Gestão de Edifícios do Instituto de Habitação;

— De Julho de 2013 a Janeiro de 2014 como chefe do Departamento de Administração de Edifícios do Instituto de Habitação;

— De Janeiro a Junho de 2014 como vice-presidente, substituto, do Instituto de Habitação;

— Julho de 2014 como vice-presidente do Instituto de Habitação;

— De Agosto a Dezembro de 2014 como presidente, substituto, do Instituto de Habitação;

— De Janeiro de 2015 até à presente data como presidente do Instituto de Habitação.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 17 de Dezembro de 2015. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Chui Ling*.

## 審計署

### 批示摘錄

摘錄自審計長於二零一五年十二月十六日的批示：

根據第11/1999號法律第二十五條，第12/2007號行政法規第二十二條、第二十八條、第二十九條、第三十條，以及第26/2009號行政法規第八條的規定，並因具備適當經驗及專業能力履行職務，陳子麒擔任審計局審計師的定期委任，自二零一六年一月一日起續期兩年。

二零一五年十二月十八日於審計長辦公室

辦公室主任 何慧卿

## COMISSARIADO DA AUDITORIA

### Extracto de despacho

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Comissário da Auditoria, de 16 de Dezembro de 2015:

Khan Rex — renovada a comissão de serviço, por dois anos, como auditor da Direcção dos Serviços de Auditoria, nos termos dos artigos 25.º da Lei n.º 11/1999, 22.º, 28.º, 29.º e 30.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2007, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Janeiro de 2016.

Gabinete do Comissário da Auditoria, aos 18 de Dezembro de 2015. — A Chefe do Gabinete, *Ho Wai Heng*.